

# Las fuentes españolas, francesas y magrebíes para el estudio de las relaciones internacionales contemporáneas de España con Marruecos, Argelia, Túnez y Libia: Una aproximación

JUAN B. VILAR

Catedrático de Historia Contemporánea. Universidad de Murcia

Spanish, French and North African Sources in the study of contemporary international relations of Spain with Morocco, Algeria, Tunisia and Libya: An Approach

## RESUMEN

*Aproximación a las fuentes documentales españolas, francesas y magrebíes referidas a las Relaciones internacionales de España con Marruecos, Argelia, Túnez y Libia en los siglos XIX y XX. Análisis de las mismas y especial atención a los depósitos documentales conservados tanto en España como en Marruecos. Referencia final a los catálogos y repertorios disponibles.*

## PALABRAS CLAVE

*Relaciones internacionales, fuentes documentales, España, Magreb, Marruecos, Argelia, Túnez, Libia, siglos XIX y XX.*

## ABSTRACT

*This paper is a documentary approach to the Spanish, French and Maghrebi sources related to the international relations of Spain with Morocco, Algeria, Tunisia and Libya in the XIX<sup>th</sup> and XX<sup>th</sup> centuries. Moreover, it is an analysis of those located in Spain and Morocco. And a final account of available catalogues and collections.*

## KEY WORDS

*International relations, documentary sources, Spain, Maghreb, Morocco, Algeria, Tunisia, Libya, XIX<sup>th</sup> and XX<sup>th</sup> centuries.*

## PLANTEAMIENTO

Las relaciones de España con sus vecinos meridionales, es decir los cuatro estados del Magreb (Marruecos, Argelia y Túnez, y por extensión Libia), han ocupado siempre un lugar emergente en la proyección internacional española. Muy en especial en la etapa contemporánea, abierta precisamente con la normalización de tales relaciones en el tercio final del siglo XVIII por iniciativa del conde de Florida-Blanca, normalización extensible a Turquía y restantes países del Mediterráneo islámico. De esta forma se puso fin a lo que en la historiografía árabe se conoce como «Guerra de los Trescientos años» (desde tiempos de los Reyes Católicos y Cisneros en adelante).

Tras la evacuación en 1791 de Orán, último enclave español en el Magreb central, España ha mantenido unas relaciones estables con Marruecos, Argelia, Túnez y Libia. El primero de esos estados, sultanato independiente reducido a régimen de Protectorado franco-español en 1912 y de nuevo independiente desde 1956, en tanto Argelia, Túnez y Libia nominales dependencias de Turquía, si bien autónomas de hecho, hasta la ocupación europea de sus territorios, por Francia las dos primeras (1830 y 1881) y por Italia la última (1910).

El proceso descolonizador de esos estados en las décadas de 1950 y 1960 permitió el establecimiento de relaciones diplomáticas plenas con España, en tanto las consulares nunca fueron interrumpidas en la fase colonial. Una realidad por lo demás lógica, dado que, como subrayamos en otro lugar<sup>1</sup>, «... los cinco países situados a uno y otro lado del Estrecho gibraltareño comparten un mismo espacio geográfico, en considerable medida una misma historia, y presentan múltiples afinidades e intereses comunes en el triple plano económico, político y cultural».

Ni que decir tiene que las fuentes históricas contemporáneas referidas a esas conexiones dos veces centenarias son prácticamente inabarcables. A las españolas hay que sumar las magrebíes y las de terceros países estrechamente relacionados con los estados del norte de África (Francia en primer lugar), y por tanto muy implicados en las relaciones de España con sus vecinos meridionales, dado que con frecuencia esas relaciones bilaterales en realidad fueron multilaterales. En otro lugar<sup>2</sup> me he ocupado de los archivos y fuentes documentales propiamente españolas relacionadas con la temática de referencia. Ahora presentaré una esquemática semblanza de las mismas ajustada a las limitaciones de espacio que impone una síntesis, tanto más por cuanto deseo referirme también a las francesas y magrebíes, unas y otras no incluidas en mi aportación anterior.

<sup>1</sup> VILAR, J.B.: «Archivos y fuentes documentales españolas para el estudio de las Relaciones hispano-magrebíes contemporáneas: un intento de sistematización y análisis», *Awraq. Estudios sobre el Mundo Árabe e Islámico Contemporáneo* (Madrid, AEI, Ministerio de Asuntos Exteriores), vol XXIV (2007), pp. 53-84.

<sup>2</sup> *Ibidem*.

Finalmente haré mención de los repertorios y catálogos disponibles de fuentes documentales, y de otros instrumentos de descripción afines. Unos y otros imprescindibles para orientar y facilitar la labor del investigador.

## 1. ARCHIVOS Y FUENTES DOCUMENTALES ESPAÑOLAS

Prescindiendo por el momento de las fuentes extranjeras sobre las relaciones hispano-magrebíes, imprescindibles para un conocimiento pleno y contrastado de las mismas, me circunscribiré a las españolas, y además conservadas en archivos de España<sup>3</sup>. Y ello sin otra excepción que varios depósitos documentales que, por circunstancias diversas, permanecieron en Argelia tras la evacuación española del Oranesado u Oranie en 1791-1792, y luego al término de la ocupación francesa de ese país (1830-1962), y sobre todo en Marruecos tras la descolonización de 1956. Fuentes, todas ellas, tan hispanas como las depositadas en los archivos españoles, y a las que por tanto también otorgaré la atención que merecen.

Se hace necesario advertir que para la correcta comprensión de la ordenación y catalogación de los fondos documentales existentes en los archivos españoles en relación con el Magreb, y las Relaciones internacionales en general, hay que conocer la normativa básica que rige y determina el sistema archivístico español. Su diseño actual data de 1969, en que por Real decreto de 8 de mayo fue creado el Archivo General de la Administración (AGA) como *archivo intermedio* entre los ar-

<sup>3</sup> ARRIBAS PALAU, M.: «Documents sur le Maghreb en les Archives Espagnols», *Revue d'Histoire Maghrébine* (Tunis), n.ºs. 13-14 (1979), pp. 112-118; EPALZA, M. de: «Quelques archives espagnoles concernant l'histoire du Maghreb (XVIII<sup>e</sup>.-XIX<sup>e</sup>. siècles)», *Actes du Premier Congrès d'Histoire et de Civilisation du Maghreb* (Tunis, 1979), t. 2, pp. 331-341 (en francés) y 115-119 (en árabe); Id.: «Fuentes españolas de historia de Argelia (siglos XVI-XVIII)», *Anales de la Universidad de Alicante. Historia Moderna*, n.º 1 (1981), pp. 141-149; Id.: «Relations tuniso-espagnoles au XIX<sup>e</sup>. siècle. Documents et synthèse», *Cahiers de Tunisie* (Tunis), t. XXVI, n.ºs. 101-102 (1978), pp. 183-216; Id.: «Mudhakkara'an rasid min al-rasâ'il al-rasmîya al-chazâiriya bi-Madrid (nihâyat al-qarn 18m. —bidâyat al— qarn 13 h. // Notice d'un fond de lettres officielles argériennes à Madrid (fin du XVIII<sup>e</sup>. siècle / début XIII<sup>e</sup>. siècle de l'Hégire)», *Al-Wathâ'iq al-Wataniya / Archives Nationales* (Alger), n.º 6 (1977), pp. 67-69, 71-74; Id.: y SLAMA GAFSI, A.: «Relaciones entre España y Túnez: Nueva documentación y síntesis», *Anales de Historia Contemporánea*. Univ. de Murcia, 23 (2007), pp. 259-276 (monográfico sobre *Las relaciones de España con el Magreb. Siglos XIX y XX* (eds.: J.B. Vilar, M. Hernando de Larramendi y M.ª J. Vilar); MORALES LEZCANO, V.: «Fuentes documentales para el estudio del colonialismo español en África (1850-1918)», *El Museo Canario*, XXXV (1974), pp. 123-143; VILAR, J.B.: «Fuentes españolas sobre la Argelia colonial (1830-1914)», *Archives Nationales* (Alger), n.ºs. 10-11 (1984), pp. 115-127 (*Actes du Colloque International sur les Sources Espagnoles sur l'Histoire de l'Algérie, Oran, avril 1981*); TAYEB, Ch.: «Decolonisation et problème des sources. Les sources locales, étrangères et espagnoles de l'Histoire de l'Algérie du XVI<sup>e</sup>. au XIX<sup>e</sup>. siècles», *Seminaire International sur les Sources Espagnoles de l'Histoire Algérienne, 20-22 avril 1981*. Oran: CDSH. 1981. Las expresadas actas contienen otras varias aportaciones, más puntuales, sobre fuentes hispánicas referidas a Argelia, de B. LÓPEZ GARCÍA, I. TERKI HASSAINE, M. de EPALZA (con J.B. VILAR), E. GIMÉNEZ, J.J. VIDAL, E. SOLA, M. NIETO CUMPLIDO, G. SÁNCHEZ DONCEL, T. YACINE, N. MALKI, A. EL GAFSI y F. SOUFI. Para el proceso descolonizador véase C. YBARRA ENRIQUEZ DE LA ORDEN: «Fuentes archivísticas para el estudio de la independencia del Magreb», en F. Vidal Galache: *Testigos de la Historia. Estudios sobre fuentes documentales*. Fundación Carlos Amberes. Madrid: 2007, pp. 165-189.

*chivos centrales de los Ministerios* y los propiamente *históricos* (el Archivo Histórico Nacional —AHN— el fundamental). Pasado un plazo de 15 años, los archivos administrativos centrales deben transferir al AGA sus series documentales para proceder a su examen y valoración, procediéndose al expurgo y destrucción de las consideradas inútiles por una Comisión Superior Calificadora de Documentos, en tanto aquellas con interés histórico, una vez catalogadas, son remitidas al AHN, cúspide del sistema. Todo ello de acuerdo con una normativa fijada por la Ley del Patrimonio Histórico Español promulgada en 1985<sup>4</sup>. Ley cuya aplicación deja bastante que desear, tanto por el notorio retraso de la mencionada Comisión en el desempeño de las funciones que les están encomendadas como por la manifiesta incapacidad del AHN de recibir la totalidad de la documentación calificada en el AGA como histórica, por cuanto sus 45 kilómetros lineales de estanterías se hallan semisaturadas.

En cualquier caso los tres archivos españoles angulares en relación con el Magreb, y en general con la proyección exterior de España, son los del Ministerio de Asuntos Exteriores, el General de la Administración y el Histórico Nacional. Me referiré por separado a cada uno de ellos, así como a otra decena de centros archivísticos complementarios de aquellos.

### 1.1. *Archivo General del Ministerio de Asuntos Exteriores (Madrid)*

Sus fondos son los del antiguo Ministerio de Estado (de Asuntos Exteriores desde 1938), fundamentales para el seguimiento de la proyección internacional de España en los últimos doscientos años<sup>5</sup>. Esas series arrancan de 1834 y 1850, entroncadas con las conservadas en el Archivo General de Simancas (AGS) y en el AHN respectivamente. Desde 1932 se hallan organizadas en dos grandes bloques: *Archivo Histórico* (hasta 1931) y *Archivo Renovado* (de 1931 en adelante). Ahora bien, con frecuencia se anticipan a esas fechas, y teóricamente se prolongan hasta el momento presente, aunque una parte de su documentación (incluidas varias series sobre Marruecos y sobre todo casi en bloque la relacionada con las antiguas dependencias españolas de África) ha sido transferida al AGA a partir de su creación en 1969.

Ambos bloques *Histórico* y *Renovado* se desglosan en secciones y series diversas. De interés para las relaciones de España con los países del Magreb son

<sup>4</sup> CASTAÑER MARQUARDT, G.: «Fuentes y centros de investigación», en J.C. Pereira: *La política exterior de España (1800-2003)*. Ed. Ariel. Barcelona: 2003, p. 84 [pp. 83-102].

<sup>5</sup> SANTOS CANALEJO, E.C.: «El Archivo General del Ministerio de Asuntos Exteriores como fuente para la historia de las relaciones internacionales», en *Historia de las Relaciones Internacionales: una visión desde España. I Jornadas sobre Historia de las Relaciones Internacionales. Madrid, 20-21 octubre 1994*. Madrid. Comisión Española de Historia de las Relaciones Internacionales (CEHRI). 1996, pp. 176-192. Una aproximación global a su origen, trayectoria histórica y fondos en GARCÍA RIVES, L.: «Ministerio de Asuntos Exteriores», en *Guía de los Archivos de Madrid*. Madrid: Ayuntamiento-Ministerio de Cultura. Madrid: 1952, pp. 94-108.

los siguientes fondos<sup>6</sup>. En el *Archivo Histórico* (en parte trasladado al AGA, donde permanece su catalogación primigenia: *Correspondencia con Embajadas y Legaciones* —Marruecos— entre 1860 y 1925 (legs. 1.638-1.646); *Correspondencia con Consulados* entre 1850 y 1932 (legs. 1.811-2.089, aunque no consecutivos) referidos a Alcazarquivir, Arcila, Argel, Casablanca, Larache, Mogador, Orán, Rabat, Saffi, Sidi-bel-Abbés, Tánger, Tetuán, Trípoli, Túnez y Uxda; *Correspondencia con Viceconsulados*, dependientes de los precedentes y durante igual periodo (legs. 2.095, 2.098 y 2.099); *Política* —África, Argelia, Francia, Gibraltar, Gran Bretaña, Marruecos, Trípoli, Túnez y Congresos y Conferencias—, entre 1746 y 1930 (un centenar largo de legajos, aunque no consecutivos, entre el 2.284 y 3.202); *Tratados* referidos a Marruecos y las tres Regencias magrebíes de Argel, Túnez y Trípoli entre 1801 y 1835; y *Cartografía* (sobre Marruecos, Argelia, Túnez y Libia, siglos XIX y XX, en total 3.000 unidades cartográficas).

De otro lado existen subsecciones diversas con información adicional de interés. Tales como las rotuladas «Geógrafos», «Cartógrafos», «Comisión Geográfica de Marruecos. Sección Límites», etc., material estudiado y en parte reproducido en mis cinco repertorios cartográficos (dos de ellos en colaboración con M. de Epalza y M.<sup>a</sup>J. Vilar)<sup>7</sup>. Un material abundante, variado y de considerable interés histórico-geográfico, pero también de evidente utilidad en otros ámbitos por su proyección multidisciplinar<sup>8</sup>.

En cuanto al *Archivo Renovado*, contiene fondos posteriores a 1931, aunque también incluye documentación más antigua. Con anterioridad al parcial traslado de este Archivo al AGA desde su emplazamiento originario, fueron clasificados los fondos correspondientes a catorce años, hasta 1945, y organizados en las siguientes once secciones:

<sup>6</sup> LOZANO RINCÓN, M.<sup>a</sup> J. y ROMERA IRUELA, E.: *Guía del Archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores*. MAE. Secretaría General Técnica. Madrid: 1981. Índice-repertorio más completo y actualizado es: Ministerio de Asuntos Exteriores. *Guía del Archivo General del Ministerio de Asuntos Exteriores*. MAE. Madrid: 1997.

<sup>7</sup> EPALZA, M. de y VILAR, J.B.: *Planos y mapas hispánicos de Argelia, siglos XVI-XVIII / Plans et cartes hispaniques de l'Algérie, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup>. siècles*. Prólogo de J. Pérez Villanueva. MAE. Madrid: 1988; VILAR, J.B.: *Mapas, planos y fortificaciones hispánicos de Túnez (1500-1881). / Cartes, plans et forteresses hispaniques de la Tunisie (1500-1881)*. Prólogo de M. de Epalza. MAE. Madrid: 1991; VILAR, J.B.: *Mapas, planos y fortificaciones hispánicos de Marruecos (s. XVI-XX) / Cartes, plans et forteresses hispaniques de Maroc (XVI<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup>. siècles)*. Prólogo de J.A. Calderón Quijano. MAE. Madrid: 1992; VILAR, J.B.: *Mapas, planos y fortificaciones hispánicos de Libia (1510-1911) / Hispanic maps, plans and fortifications of Libya (1510-1911)*. Prólogo de S. Bono. MAE. Madrid: 1997; VILAR, J.B. y VILAR, M.<sup>a</sup>J.: *Límites, fortificaciones y evolución urbana de Ceuta (siglos XV-XX) en su cartografía histórica y fuentes inéditas*. Consejería de Educación y Cultura. Archivos y Museos. Ceuta: 2002.

<sup>8</sup> Respecto al Protectorado Español en Marruecos, por ejemplo, J. Nogué y J.L. Villanova anotan lo que sigue: «En el volumen 8 [del *Catálogo de Mapas y Planos*] se pueden localizar numerosos mapas topográficos y temáticos (económico, sobre límites de los Tratados, minas y geológico, etnológico,...) de la zona que nos ocupa, y de entre 1912 y 1956, editados por diferentes departamentos (Dirección General de Marruecos y Colonias, Estado Mayor del Ejército, Servicio de Minas, Servicio Geográfico del Ejército, Depósito de la Guerra, Instituto Geográfico y Minero, etc.)». NOGUÉ FONT, J. y VILLANOVA, J.L.: «Fondos documentales de interés para el estudio del Protectorado de España en Marruecos (1912-1956) desde una perspectiva geográfica», *Awraq. Estudios sobre el Mundo Árabe e Islámico Contemporáneo*, XVI (Madrid, ICMA, 1995), p. 326.

1. Subsecretaría. Contiene la documentación propia de esta sección coordinadora de los restantes servicios, incluida la reservada (frecuentes referencias a Marruecos).
2. Personal. Interesa en particular los expedientes personales de diplomáticos y cónsules.
3. Administración y contabilidad (presupuestos, asignaciones ordinarias y extraordinarias, gastos reservados, etc.).
4. Asuntos judiciales. Incluye la concesión de protección consular y la nacionalidad.
5. Protocolo (ceremonial diplomático, concesión de condecoraciones o el referido a negociaciones, pactos y tratados).
6. Relaciones culturales (cuanto se relaciona con el mundo de la cultura en las relaciones bilaterales y multilaterales, incluidas lógicamente las sostenidas con Marruecos y demás estados magrebíes).
7. Política exterior (asuntos políticos, económicos, etc.).
8. Sociedad de Naciones, 1919-1945 (comprende asuntos relacionados con el Magreb y el Mediterráneo islámico).
9. Registro general (incluido el de la correspondencia con las representaciones españolas en los cuatro estados magrebíes).
10. Gabinete diplomático (referido exclusivamente al gobierno de Burgos y a la guerra civil). No obstante, contiene documentación sobre Marruecos (en particular la concerniente a la Zona Española de Protectorado —recluta de *voluntarios* marroquíes, etc.—).
11. Claves y cifra. Telegramas remitidos y recibidos a/de representaciones españolas en el extranjero (ocasionalmente incidentes sobre el ámbito magrebí).

Esa ordenación ha sido mantenida en la recatalogación de los fondos trasladados al AGA, engrosados después con otros posteriores a 1945. En lo que al Magreb concierne, por ejemplo con series referidas a Argelia, Túnez y Libia a partir de la descolonización de esos países y el establecimiento de relaciones diplomáticas al máximo nivel con los nuevos estados. Lo mismo con referencia a Marruecos tras su descolonización en 1956. También se custodian en este archivo diferentes fondos conectados al ámbito magrebí, algunos de los cuales de máximo interés (los referidos al Sahara Occidental, por ejemplo).

En suma, a diferencia de otros archivos de la Comunidad Europea referentes a las Relaciones internacionales<sup>9</sup>, el español de Asuntos Exteriores (AMAE), pese al

<sup>9</sup> Véase VV.AA.: *Guía de los Archivos de los Ministerios de Asuntos Exteriores de los Estados Miembros de las Comunidades Europeas y de la Cooperación Política Europea*. Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas. Luxemburgo: 1990 [2.ª ed.: Luxemburgo. 1996].

empeño de ese Ministerio en retener toda la documentación posible (15 km. de saturadas estanterías y un depósito adicional habilitado en las dependencias del MAE en plaza del marqués de Salamanca<sup>10</sup>), no reúne la totalidad de los expedientes generados por el departamento del que depende. Ni siquiera los propiamente diplomáticos y consulares, repartidos entre aquel, el Histórico Nacional y el General de la Administración, con la consiguiente negativa incidencia en la deseable sistematización armónica de esos fondos, y por supuesto en la labor del investigador.

En cuanto a su accesibilidad, con las limitaciones que establece la legislación vigente (plazo de reserva de 25 años), se ve facilitada por la existencia de instalaciones adecuadas (salas de Consulta y de IDD, Biblioteca auxiliar,...), y por el avanzado estado de la informatización de expedientes —operación iniciada en 1991—, aparte los ficheros, catálogos e instrumentos de descripción tradicionales<sup>11</sup>, proceso de informatización que ha ido acompañado de una adecuada normalización terminológica de acuerdo con un Tesoro del Archivo<sup>12</sup> en cuatro tomos (temático, alfabético, sinónimo e índice permutado), que en frase de los propios usuarios «... permite la localización de manera rápida»<sup>13</sup>.

## *1.2. Archivo General de la Administración (Alcalá de Henares)*

Creado por decreto de 8 de mayo de 1969 e inaugurado en 1976, cuenta con un precedente, el Archivo General Central, establecido en julio de 1858 en el antiguo Palacio Arzobispal de Alcalá, archivo destruido totalmente por un incendio en el verano de 1939<sup>14</sup>.

El AGA ha recibido y recibe documentación de todos los Ministerios, aunque de forma irregular y con criterios dispares, que no los establecidos por ley, y tras la desaparición del anterior régimen español, la aportada por suprimidas instituciones (Movimiento, ... etc.) y de Comisiones Liquidadoras (las de Guinea y Sáhara, entre otras)<sup>15</sup>. Conjunto documental ingente —180 km. de estanterías— y además ingresado en aluvión, y con frecuencia desprovisto de una ordenación mínima que facilite una pronta catalogación, de igual forma que sucede con la mayor parte de la remitida por los Ministerios, ello explica, según referiría uno de sus técnicos to-

---

<sup>10</sup> CASTAÑER MARQUARDT, «Fuentes y centros...», p. 86.

<sup>11</sup> Aparte del ya mencionado de M.<sup>a</sup>J. Lozano y E. Romera, y del también índice informativo general *Organización, acceso y consulta de los archivos del Ministerio de Asuntos Exteriores* (AMAE. Secret. Gral. Técnica. Madrid: 1991), hay otros específicos. Así: SANTIAGO RODRÍGUEZ, M.: *Los manuscritos del Archivo General y Biblioteca del Ministerio de Asuntos Exteriores (catálogo sistemático)*. AMAE, Dirección General de Relaciones Culturales. Madrid: 1974.

<sup>12</sup> SANTOS CANALEJO, E.C. (coord.): *Tesoro del Archivo. Ministerio de Asuntos Exteriores*. AMAE. Secretaría Gral. Técnica. Madrid: 1993.

<sup>13</sup> NOGUÉ FONT; VILLANOVA, J.L.: «Fondos documentales...», op. cit., p. 326.

<sup>14</sup> SANTOS CANALEJO, E.C.: «El Archivo General...», op. cit., p. 84.

<sup>15</sup> TORRE REVELLO, J.: *Archivo General Central en Alcalá de Henares. Reseña histórica y clasificación de sus fondos*. Imp. de la Universidad. Buenos Aires: 1926.

davía en 1989<sup>16</sup> «... que la explotación de muchos de estos fondos sea todavía escasa». Algo ha mejorado la situación desde entonces al término de tres lustros de catalogación, aunque no todo lo deseable, por cuanto esos trabajos se ven ralentizados por la continua y masiva afluencia de documentación. Sus kilómetros y kilómetros de saturadas estanterías convierte a este archivo en el mayor de España (con diferencia) y uno de los primeros centros archivísticos del mundo<sup>17</sup>.

Con posterioridad a 1939, y en lo que se refiere a las relaciones españolas con el Magreb, ha recibido y recibe fondos del Ministerio de Asuntos Exteriores, aparte otros propiamente históricos procedentes del antiguo Ministerio de Estado (algunos de ellos como los de la Legación española en Tánger, previamente depositados en Presidencia del Gobierno), e incluso documentación diversa remitida desde el AHN. En total 3.000 cajas y legajos y 1.800 libros, material fechable entre 1721 y 1969<sup>18</sup>.

En lo que concierne a las antiguas dependencias españolas de África, la documentación aparece agrupada en cuatro grandes bloques: *Documentación general, Marruecos, Ifni-Sáhara y Guinea*. Las series del primero arrancan de 1779, proceden de los Ministerios de Estado y Ultramar, y tras la desaparición de este último (1898), de diferentes organismos que tuvieron a su cargo los dominios hispanos en el vecino continente. A saber, sucesivamente las Direcciones Generales de Marruecos y Colonias, de Plazas y Provincias Africanas, de Sáhara Occidental, y la Comisión Liquidadora del Sáhara.

Un segundo bloque es el rotulado «Marruecos» y «Fondo Histórico de Marruecos», y contiene en primer lugar fondos anteriores al Protectorado (los procedentes de la Legación española en Tánger y consulados dependientes), pero también los correspondientes al Protectorado de España en Marruecos entre 1912 y 1956 (Alta Comisaría, Delegación de Asuntos Indígenas, Intervenciones Territoriales, etc.). En total unas 400 cajas de documentos. El bloque Ifni-Sáhara (1906-1976) consta de 3.800 unidades documentales, desglosado en dos sub-sec-

<sup>16</sup> LA TORRE MERINO, J.L.: «Fuentes documentales para la investigación en Historia de las Relaciones Internacionales en España: el Archivo General de la Administración», en *Historia de las Relaciones Internacionales: una visión desde España...*, op. cit., p. 195 [pp. 193-222]. La consulta de los importantes fondos referidos al Sáhara Occidental resulta ser especialmente restrictiva, y siendo sus fondos los fundamentales sobre esa temática, ello conlleva serias limitaciones para el investigador. Véase: ROOSENS, C.: *Le conflit du Sahara Occidental. Bibliographie - Documents - Chronologie*. Université Catholique de Louvain-Institut des Pays en Développement. Louvain: 1990; CORREALE, F.: «Consideraciones preliminares sobre fuentes, metodología y problemática de la investigación histórica del Sáhara Occidental», *Awraq. Estudios sobre el Mundo Árabe e Islámico Contemporáneo*, XXI (2000), pp. 11-56. Sobre igual cuestión se incide en las monografías básicas sobre tal temática. Entre otras, las de F.E. Trout, F. Villar, J.M.<sup>a</sup>. Martínez Milán, J.R. Diego Aguirre, J. Morillas, J.B. Vilar, M. Fernández Aceytuno, M. Hernando de Larramendi, L. Pointier, O. Vergniot y M. Ould Daddah.

<sup>17</sup> CASTAÑER MARQUARDT, «Fuentes y centros de investigación...», op. cit., p. 88.

<sup>18</sup> TORRE MERINO, op. cit., p. 195. Véase también CONDE VILLAVERDE, M.<sup>a</sup>L. (coord.): *Archivo General de la Administración. 1969-1994*. Madrid: Ministerio de Cultura. 1995; Id.: «Fuentes documentales de la Administración Central: El Archivo General de la Administración», *Studia Historica. Historia Contemporánea*, VI-VII (Universidad de Salamanca, 1988-1989), pp. 157-168.



ciones: Gobierno de Ifni (1958-1969) y Gobierno General del Sáhara (1958-1976), aparte series específicas del África Occidental Española, y de entidades locales (Sidi-Ifni, El Aaiún, Smara, Villa Cisneros, etc.). En cuanto a Guinea, sus series van de 1773 a 1969, y aparecen organizadas de acuerdo con las delegaciones territoriales de los respectivos Ministerios.

Respeto a los países del Magreb, el principal elenco documental incide sobre Argelia (sucesivamente Regencia turca de Argel, Argelia colonial y Argelia independiente) entre 1803 y 1970 con 249 legajos. Le sigue el referido a Marruecos (antes, durante y después del Protectorado) entre 1858 y 1969 con 185; Túnez (antes, durante y después de la fase colonial) entre 1769 y 1963 con 84, y Libia (Regencia turca de Trípoli hasta 1911 y fases de dominación italiana y británica, y etapa post-colonial) entre 1779 y los años de 1960, con 19<sup>19</sup>.

A esas series documentales hay que sumar las referidas a los antiguos territorios españoles en África Occidental y Ecuatorial, generada por diferentes Direcciones Generales e incidentes sobre el Protectorado Español en Marruecos (Zona N. con centro administrativo en Tetuán, pero también la Zona S. o Territorio de Tekna con centro en Cabo Juby), Zona internacional de Tánger (ocupada temporalmente por España durante la Segunda Guerra Mundial), enclave de Ifni, y el Sáhara Occidental y Guinea. También varios fondos documentales que competen a las plazas españolas de soberanía en el norte de África, así como la documentación posterior a 1956 (independencia de Marruecos) incidente sobre ese país y sobre las dependencias españolas en la cornisa mediterránea magrebí, así como también África Occidental y Ecuatorial.

### *1.3. Archivo Histórico Nacional (Madrid)*

Creado en 1866, y reinstalado desde 1953 en su actual sede del CSIC, es inmediatamente a continuación del Archivo General de Simancas (AGS), del que de alguna forma viene a ser desglose, archivo matriz de la documentación histórica española, y desde luego fundamental en la referida a las Relaciones internacionales de España. Sus series documentales suelen interrumpirse en torno a 1850, series que tienen su continuación en el Archivo de Asuntos Exteriores, bien es cierto que la documentación custodiada en Simancas con frecuencia se prolonga hasta 1834 (definitiva liquidación del Antiguo régimen) y la existente en el AHN en ocasiones se adentra en la segunda mitad del siglo XIX e incluso en parte del XX.

Aparece organizado el AHN en cuatro grandes secciones: *Estado*, *Consejos Suprimidos*, *Ultramar* y *Fondos Modernos y Contemporáneos*. Para las Relaciones internacionales, y por tanto para las mantenidas con los países del Magreb, inte-

---

<sup>19</sup> LA TORRE MERINO, «Fuentes documentales...», op. cit., pp. 199-201ss. En total 1.506 legajos contabiliza CASTAÑER MARQUARDT —«Fuentes y centros...», op. cit., pp. 95—, quien a su vez aporta descripción detallada de otros fondos sobre Marruecos, Argelia, Túnez y Libia —Ibidem, pp. 92-94—.

resa especialmente la Sección de Estado<sup>20</sup>, cuya documentación procede de la Secretaría —luego Ministerio— de Estado. Esa documentación se halla organizada en cuatro grandes subsecciones, a su vez desglosadas en varios bloques temáticos: a) *Correspondencia* (Embajadas, Legaciones, Consulados y Viceconsulados), incluida naturalmente la incidente en el ámbito magrebí; b) *Política* (interesa en particular a nuestro objeto temático los dossiers rotulados África<sup>21</sup>, Marruecos<sup>22</sup>, Argelia<sup>23</sup>, Túnez y Trípoli); c) *Tratados y Convenios* (su origen, negociación, textos definitivos, y su aprobación, ratificación y aplicación); d) *Asuntos varios* (relacionados con la Secretaría de Estado, pero también con el Consejo de Estado, e incidentes, entre otros espacios geográficos, sobre las plazas de soberanía española y sobre el Mediterráneo islámico en general.

La sección *Fondos Modernos y Contemporáneos*, y al propio tiempo las otras dos mencionadas (*Consejos Suprimidos y Ultramar*), contienen documentación diversa alusiva al norte de África. A Marruecos sobre todo. Una documentación la de Fondos Modernos y Contemporáneos de ingreso posterior a la organización inicial del Archivo, e incidente casi siempre en el siglo XX (etapa primorriverista la relacionada con Presidencia del Gobierno, o la procedente de la Dirección General de Adquisiciones —1937-1959— sobre compra de material bélico). Una y otra con referencias a las plazas de África.

#### 1.4. Otros depósitos documentales españoles de interés para las Relaciones hispano-magrebíes

Aparte el Archivo General de Simancas, núcleo matriz de los restantes archivos españoles<sup>24</sup>, según ha quedado referido, y de los otros tres mencionados, para el estudio de las conexiones de España con el Magreb en los siglos XIX y XX, y para las Relaciones internacionales españolas en general, existen otros varios depósi-

<sup>20</sup> GIL AYUSO, F.: *Catálogo de los papeles que se conservan en el Archivo Histórico Nacional*. Cuerpo Facultativo de Archivos y Bibliotecas. Madrid: 1954; SÁNCHEZ BELDA, L.: *Guía del Archivo Histórico Nacional*. Dirección General de Archivos y Bibliotecas. Madrid: 1958; LEÓN TELLO, P.: *Archivo Histórico Nacional. Índice General de la Sección de Estado*. Archivo Histórico Nacional. Madrid: 1973. Véase también de la misma autora: *Mapas, planos y dibujos de la Sección de Estado del Archivo Histórico Nacional*. 2.ª ed. AHN. Madrid: 1969; CRESPO NOGUEIRA, C. (coord.): *Archivo Histórico Nacional, Guía*. Ministerio de Cultura. Madrid: 1989; CRUZ HERRANZ, L.M. de la: «La organización de los fondos del Archivo Histórico Nacional (1866-1989)», *Boletín ANABAD*, t. XLVI (1996), pp. 63-94.

<sup>21</sup> ARRIBAS PALAU, M.: «La documentación del Archivo Histórico Nacional relativa al Norte de África», *Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos de Madrid*, n.º 20 (1979-1980), pp. 70-95.

<sup>22</sup> ARRIBAS PALAU, «Documentos sobre Marruecos en el Archivo Histórico Nacional de Madrid», *Hesperis-Tamuda*, vol. IX, fasc. 1 (1968), pp. 65-72.

<sup>23</sup> Solamente sobre Argelia en las dos décadas que median entre 1830 —comienzo de la ocupación francesa— y 1850, se localizan treinta y seis legajos alternativos entre el 3.004 y el 8.358 (véase descripción en VILAR, J.B.: *Los españoles en la Argelia francesa, 1830-1914*. Prólogo de J.M.ª. Jover Zamora. Inst. de Estudios Africanos, CSIC-Univ. de Murcia. Madrid-Murcia: 1989, p. 371.

<sup>24</sup> MARTÍNEZ ALCOCER, M.: *Archivo General de Simancas: guía del investigador*. AGS. Valladolid: 1923; PLAZA BORES, A. de la: *Archivo General de Simancas. Guía del investigador*. AGS. Valladolid: 1962.

tos documentales tanto estatales como privados. Podemos considerarlos complementarios de aquellos, y en ocasiones contienen series de manifiesta relevancia. Los cuatro más notorios son los de Presidencia del Gobierno, Patrimonio Nacional, Congreso de los Diputados y el del Senado, a los que hay que sumar los ministeriales, comenzando por los de Hacienda, Cultura, Ejército y Marina, aparte los propiamente castrenses, entre los cuales los más reseñables el General Militar (Segovia), el General de Marina (El Viso del Marqués, C. Real), y el Histórico Militar y el del Servicio Geográfico del Ejército, ambos en Madrid.

Atención especial merecen también el de la Real Academia de la Historia, y otros clasificados como bibliotecas, pero que contienen relevante documentación. Así la Biblioteca Nacional, la del CSIC, la Islámica «Félix M.<sup>a</sup> Pareja» de la AECl y la del Ateneo Científico Literario y Artístico, todas ellas en Madrid. Como también otros archivos y bibliotecas públicos, semipúblicos y privados que custodian estimables fondos documentales, incluidos los pertenecientes en su día a políticos de primera fila o bien a diplomáticos que desempeñaron destinos en alguno de los cuatro estados magrebíes, archivos ubicados dentro y fuera de la capital española. Y por supuesto también selectas bibliotecas, entre las cuales varias de las mencionadas, con ricos depósitos bibliográficos y hemerográficos. Incluidas las hemerotecas propiamente tales; las más notorias la Nacional, la Municipal de Madrid y, fuera de la capital, la Biblioteca de Catalunya y la «Bartolomé March Servera», en Barcelona y Palma de Mallorca. De todos esos centros, o al menos de los más relevantes, trazaré breve semblanza sobre su significación y contenidos.

Con el AHN, el AMAE y el AGA, el de la Presidencia del Gobierno es, sin duda, uno de los cuatro archivos españoles fundamentales para el conocimiento de las relaciones hispano-magrebíes y en general de la proyección internacional de la España contemporánea. Juan Carlos Pereira entiende que «... es el mejor organizado y catalogado, conteniendo archivos secretos de los gobiernos»<sup>25</sup>. Entre sus secciones interesa muy especialmente la *Sección Orgánica*, y dentro de ella las *Actas del Consejo de Ministros* (1824-1930) y las *Actas de la Presidencia del Gobierno* (1936-1975). También la *Sección de Personal* por la detallada información que contienen los expedientes referidos a los ministros de Estado y otros altos dignatarios (consejeros de Estado, etc.) orientadores de la proyección internacional de España. Toda esa documentación incluye amplia información sobre el sultanato de Marruecos y las tres Regencias otomanas de Argel, Túnez y Trípoli, así como sobre las relaciones de España con esos cuatro países en la fase de ocupación europea y tras la descolonización. Lo mismo cabe decir de la *Sección Jefatura del Estado* (1938-1958) con documentación remitida por los diferentes Ministerios para información del jefe del Estado (60 legajos)<sup>26</sup>, si bien la generada por este se

---

<sup>25</sup> PEREIRA, J.C.: *Introducción al estudio de la política exterior de España (siglos XIX y XX)*. Akal Ediciones. Madrid: 1983, p. 215.

<sup>26</sup> SALAS LARRAZÁBAL, C.: *El Archivo de la Presidencia del Gobierno*. Dirección General de Archivos. Madrid: 1973; CONTEL BAREA, M.<sup>a</sup>C.: «El Archivo de la Presidencia del Gobierno», *Studia Historica. Historia Contemporánea*, VI-VII (Univ. de Salamanca, 1988-1989), pp. 168-195. Véase también

halla en poder de la familia Franco, y de la del *Ministerio de Relaciones con las Cortes y de la Secretaría de Gobierno*, continuación directa de la de Presidencia del Gobierno y conservada en el mismo archivo.

El del Patrimonio Nacional, ubicado en el Palacio Real de Madrid, es fundación de José Bonaparte (1808) y su documentación aparece organizada en tres secciones: *Histórica*, *Administrativa* y *Mayordomía Mayor*, de las cuales interesan para nuestra temática la primera y, en menor medida, la segunda. La Sección *Histórica* consta de siete subsecciones. De ellas la *II. Asuntos políticos: Política extranjera (1875-1929) y Correspondencia con Embajadas y Consulados (1878-1936)*, incide de lleno sobre las Relaciones internacionales<sup>27</sup>.

El Archivo del Congreso<sup>28</sup> es conocido impropiaemente como *de las Cortes*. Pues siendo estas bicamerales, para ajustarse a tal denominación, debiera custodiar también los fondos del Senado, que cuenta con Archivo propio. De interés para nuestro objeto temático son sobre todo las *Actas del Congreso de los Diputados* —de las Cortes en las etapas de Parlamento unicameral: 1810-1813, 1820-1823, 1931-1939 y en la fase franquista— y la documentación complementaria a las mismas (Sección Personal, etc., y muy especialmente la serie Relaciones Interparlamentarias, 1957-1996, con 492 legajos). A destacar, aparte de esas series documentales, los muy importantes fondos hemerográficos y sobre todo bibliográficos allí custodiados. Complementario de ese archivo-biblioteca es el del Senado. Su fondo documental máspreciado son las *Actas* de la alta Cámara correspondientes a etapas de Parlamento bicameral, que han sido las más en la historia contemporánea española.

Archivos con fondos documentales relacionados con la proyección internacional española son, por su parte, el del Consejo de Estado, así como los de diferentes Ministerios. En particular los de Comercio, Cultura, Ejército y Marina, entre otros, con valiosa documentación complementaria de la diplomática y consular, referida a las relaciones comerciales, culturales y militares con otros estados. Especial interés tiene, por su parte, el Archivo del Ministerio de Hacienda, depositario de fondos históricos legados por instituciones ya desaparecidas afines a ese Ministerio, así como los propios de este departamento (surgido a mediados del siglo XIX), unos y otros con amplias referencias a los enclaves de África y su mantenimiento<sup>29</sup>.

GUAITA, A.: *El Consejo de Ministros*. Escuela Nacional de Administración Pública. Madrid: 1966; ESCUDERO, J.A.: *Los orígenes del Consejo de Ministros en España*. Editora Nacional. Madrid: 1979, 2 vols.; GONZÁLEZ MARINÁS, P.: *Génesis y evolución de la Presidencia del Consejo de Ministros en España (1800-1875)*. Instituto de Estudios Administrativos. Madrid: 1974; GARCÍA MADARIA, J.M.<sup>a</sup>: *Estructura de la Administración Central (1808-1931)*. Instituto Nacional de Administración Pública. Madrid: 1982.

<sup>27</sup> MORTERERO, S.C.: *Archivo General del Palacio Real de Madrid. Inventario-guía del Fondo Documental*. Ed. Patrimonio Nacional. Madrid: 1977.

<sup>28</sup> SALAVERT, V.: *La Biblioteca del Congreso de los Diputados. Notas para su historia (1811-1836)*. Congreso de los Diputados. Madrid: 1983.

<sup>29</sup> MATILLA TASCÓN, A.: *Guía de los fondos históricos del Archivo del Ministerio de Hacienda*. Instituto de Estudios Fiscales. Madrid: 1962, vol. I. Véase también: GAITE PASTOR, J. (con la colaboración

En cuanto a los archivos castrenses ya mencionados, aportan amplia información sobre la proyección internacional española en el Mediterráneo islámico, y muy en especial en el Magreb, el Archivo General Militar (Segovia) y el Archivo General de Marina (El Viso del Marqués, C. Real), con importantes fondos sobre las dependencias españolas de África, pero también con documentación incidente sobre las Relaciones internacionales. En particular las referidas a Marruecos<sup>30</sup>. Algo parecido cabe decir del Archivo Histórico Militar y del Servicio Geográfico del Ejército, ambos en Madrid, el primero con una importante Sección África, en tanto el segundo con selectos fondos cartográficos, así como el Histórico de la Armada (agregado al Ministerio de Marina) y el del Ministerio del Ejército, pero también algunas de las series depositadas en los madrileños Museos del Ejército y Naval, unas y otras remitidas por los respectivos Ministerios, y en el caso del mencionado en segundo lugar, contiene a su vez otras procedentes del General de Marina (El Viso)<sup>31</sup>. Todos esos centros son a un tiempo archivos-bibliotecas, lo mismo que el del Ministerio del Aire (en Villaviciosa de Odón). Sus series suelen proceder de antiguos organismos ya extinguidos, como sucede con las muy especializadas del Museo Naval respecto a la antigua Biblioteca Central de Marina<sup>32</sup>.

Mención aparte merecen el Archivo Histórico Militar y el Servicio Geográfico del Ejército. El primero, aparte sus fondos documentales, interesa por su formidable colección cartográfica y por su importante hemeroteca<sup>33</sup>. El SGE, por su parte, alberga la mejor cartoteca española de temática africanista, tanto la generada por las expediciones científicas, mercantiles y castrenses del siglo XIX y comienzos de la siguiente centuria, como la muy amplia producida y editada en el XX por esa entidad<sup>34</sup>.

Por su parte, son también estimables otros depósitos documentales, bibliográficos y hemerográficos españoles distribuidos entre diferentes instituciones de dentro y fuera de Madrid. Comenzando por la Biblioteca Nacional, secciones Manuscritos y Cartografía, pero también los importantes fondos documentales-bibliográficos procedentes de legados particulares. Para el Magreb, especialmente

de M.<sup>a</sup> del C. Alonso): «Los Archivos del Ministerio de Hacienda», *Studia Historica. Historia Contemporánea*, VI-VII (Univ. de Salamanca, 1988-1989), pp. 197-223.

<sup>30</sup> VV.AA.: *Guía de Archivos Militares Españoles*. 2.<sup>a</sup> ed. Ministerio de Defensa. Madrid: 1999. Para el de Marina interesa también: GUILLÉN TATO, J.F.: *Archivo General de Marina «D. Álvaro de Bazán». Índice de la Sección de Corso y Presas*. AGMa, Madrid: 1953, 2 vols.; VIGÓN, A.M.<sup>a</sup>: *Guía del Archivo-Museo «D. Álvaro de Bazán» (Viso del Marqués)*. Instituto de Historia y Cultura Naval. Madrid: 1985, pp. 11-516 (descripción de fondos).

<sup>31</sup> *Catálogo-guía del Museo Naval de Madrid*. Talleres Aldecoa. Burgos: 1935, 2 vols. Sobre los fondos incorporados con posterioridad a esa fecha, y su catalogación y estudio, remitimos a diferentes monografías de quien fue largo tiempo su director, J.F. GUILLÉN TATO.

<sup>32</sup> CARABOT BENEDICTO, E.: *Catálogo de la Biblioteca Central del Ministerio de Marina*. Ministerio de Marina. Madrid: 1933.

<sup>33</sup> *Catálogo General de la Cartoteca*. Servicio Histórico Militar. Madrid: 1981, 2 vols.

<sup>34</sup> Servicio Geográfico del Ejército. Sección de Documentación: *Cartoteca Histórica. Fascículo I. Índice de Memorias e Itinerarios descriptivos. África*. Imp. del SGE. Madrid: 1974; e *Índice de Mapas y Planos históricos de África*. Imp. del SGE. Madrid. 1975 (mapas generales de África, pp. 5-11; Marruecos, pp. 13-24; Argelia, pp. 25-34; Túnez, p. 35, Libia, p. 36, y Guinea, Ifni y Sáhara, pp. 41-42).

reseñables el del arabista, documentalista y bibliófilo Pascual de Gayangos (siglo XIX)<sup>35</sup>, y ya en la fase novecentista el del general Tomás García Figueras, también entusiasta bibliófilo, que fuera durante varias décadas delegado de Asuntos Indígenas en el Protectorado de España en Marruecos y conocido historiador de la proyección española en África<sup>36</sup>. Esta Sección fue suprimida en 1986 por el Ministerio de Cultura y sus depósitos distribuidos entre otros departamentos de la Nacional, y recatalogados.

También de manifiesto interés en relación con la temática que nos ocupa son varias series documentales y bibliográficas conservadas en la Real Academia de la Historia, aunque más reseñables las anteriores a 1800 que las propiamente contemporáneas<sup>37</sup>, y el fondo Marruecos del AHN, Sec. Guerra Civil, en Salamanca. Finalmente en relación con los depósitos hemerográficos y bibliográficos de interés para la proyección española en el África mediterránea, son de preceptiva consulta, aparte los existentes en las bibliotecas mencionadas, así como en varios de los archivos ya citados, los custodiados en centros especializados como el CSIC (Departamentos de Historia y Filología), Biblioteca Islámica «Félix M.<sup>a</sup> Pareja» de la AEI, Bibliotecas de la Academia de Ciencias Morales y Políticas y del Instituto de Estudios Constitucionales, Biblioteca del madrileño Instituto Egipcio de Estudios Islámicos, así como la del Ateneo, y Hemerotecas Nacional y Municipal, centros todos ellos en Madrid. También diferentes archivos y bibliotecas de instituciones culturales y universitarias, públicas y privadas, de dentro y fuera de la capital de la nación, comenzando por las de Madrid (Universidades Complutense y Autónoma, ...) y de las principales ciudades ubicadas en el arco mediterráneo (Barcelona, Palma, Mahón, Valencia, Alicante, Cartagena, Murcia, Almería, Granada, Málaga,...), más estrechamente conectadas a los países del Magreb. Y por supuesto, las Municipales de Ceuta<sup>38</sup> y Melilla<sup>39</sup>.

<sup>35</sup> VILAR, J.B.: «El viaje de Pascual de Gayangos a Marruecos en 1848 en busca de manuscritos y libros árabes», *Boletín de la Biblioteca de Menéndez Pelayo*, LXXIII (Santander, 1997), pp. 43-57; VILAR, M.: *Docentes, traductores e intérpretes de la lengua inglesa en la España del siglo XIX: Juan Calderón, los hermanos Usoz y Pascual de Gayangos*. Univ. de Murcia. Murcia: 2004; ÁLVAREZ RAMOS, M. y ÁLVAREZ MILLÁN, C.: *Los viajes literarios de Pascual de Gayangos (1850-1857) y el origen de la archivística española moderna*. CSIC. Madrid: 2007.

<sup>36</sup> EPALZA, M. de: «Un important fond européen: la *Section Afrique* de la Bibliothèque Nationale de Madrid», *Revue d'Histoire Maghrébine* (Tunis), n.º 2 (1974) —separata—. Véase también FERNÁNDEZ DE AVILÉS, P.: «La antigua Sección de África de la Biblioteca Nacional de Madrid: Análisis de sus principales fondos», AA.VV. *Miscelánea de la Biblioteca Española de Tánger*. 1991. Centro Cultural Español. Tánger: 1992, pp. 107-121.

<sup>37</sup> ALBEROLA FIORAVANTI, M.<sup>a</sup> V.: *Guía de la Biblioteca de la Real Academia de la Historia*. RAH. Madrid: 1995. Véase también ÁLVAREZ MILLÁN, C.: «Inventario del fondo manuscrito oriental de la Real Academia de la Historia», *Trabajos de la VIII Reunión de la Asociación Española de Bibliografía* (2003). Biblioteca Nacional-AEB. Madrid: 2004, pp. 9-15.

<sup>38</sup> VILLADA PAREDES, F.: «La Sección *Ceuta y el Norte de África* de la Biblioteca Municipal de Ceuta», *Miscelánea de la Biblioteca Española de Tánger*. 1991. Centro Cultural Español/Biblioteca Española. Tánger: 1992, pp. 219-239.

<sup>39</sup> MOGA ROMERO, V.; PERPEN RUEDA, A.: «Colección y bibliografía local en la Biblioteca Municipal de Melilla», *Miscelánea de la Biblioteca Española de Tánger*. 1991..., op. cit., pp. 123-143.

## 2. ARCHIVOS Y FUENTES DOCUMENTALES FRANCESAS

La documentación francesa incidente o conectada a las Relaciones hispano-magrebíes se conserva en cuatro grandes depósitos, de los cuales tres en París (Archives des Affaires Etrangères, Archives Nationales y Archives de la Assemblée Nationale) y el otro en Aix-en-Provence (Archives d'Outre-Mer). Esas y otras series documentales interesan, a su vez, para el estudio de las emigraciones españolas al norte de África, con las orientadas a Iberoamérica y Europa las más relevantes entre nuestros flujos migratorios exteriores contemporáneos, dirigidas fundamentalmente a la Argelia francesa entre 1830 y 1962 —100.000 españoles en ese país en 1900—, con Marruecos como destino alternativo<sup>40</sup>.

Los *Archives du Ministère des Affaires Etrangères* (Quai d'Orsay), como los restantes archivos franceses, se rigen por la ley de archivos de 3 de febrero de 1979 y el decreto ministerial de 1.º de diciembre del siguiente año, normativa que determina su funcionamiento, incluidos los plazos de acceso a los fondos, que pueden ser consultados a partir de los 30 años, aunque de forma más restrictiva si se trata de materia reservada<sup>41</sup>.

No es el caso de entrar aquí, en detalle, sobre la procedencia de sus depósitos y la catalogación de los mismos, sobre lo cual existen diferentes instrumentos descriptivos<sup>42</sup>. En lo que a España y su proyección norteafricana concierne interesa la serie *Correspondance politique ancienne* (hasta 1896), sub-serie *Espagne*, cuyos expedientes (correspondencia diplomática y consular), así como la documentación de las restantes sub-series, aparece organizada por orden cronológico. Se trata de los despachos de cónsules y vicecónsules con los ministros, informes, memorias, documentación interna del Ministerio referida a España en su relación con los asuntos magrebíes, y otras cuestiones, así como a tratados, convenios, acuerdos y su respectiva negociación, incluidos los franco-españoles de 1902, 1904 y 1912 sobre Marruecos, y otros varios relacionados con Argelia referentes a la inmigración, estatus e intereses del importante colectivo hispano asentado en ese país. Otras sub-series que interesan son las de *Maroc*, *Alger*, *Tunis* y *Tripoli* cronológicamente paralelas a la referente a España.

Una segunda serie *Mémoires et Documents* cuenta también con la sub-serie *Espagne*, que así como las referidas a varios países magrebíes, y las incidentes

<sup>40</sup> VILAR, J.B.: *Emigración española a Argelia (1830-1900). Colonización hispánica de la Argelia francesa*. CSIC. Madrid: 1975; Id.: *Los españoles en la Argelia francesa (1830-1914)*. Prólogo de J.M.ª. Jover. CSIC-Univ. de Murcia. Madrid-Murcia: 1989; VILAR, J.B. y VILAR, M.ª.J.: *La emigración española al Norte de África (1830-1999)*. Ed. Arco/Libros. Madrid: 1999.

<sup>41</sup> ÁLVAREZ GARCÍA, C.: «Fuentes documentales francesas para la Historia de España-El Archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores francés», *Studia Historica. Historia Contemporánea*, VI-VII (1988-1989), pp. 251-252.

<sup>42</sup> Especialmente útiles son estas dos guías, trabajo de equipo de los técnicos del propio Ministerio: *Les Archives du Ministère des Relations Extérieures. Depuis les origines. Histoire et Guide*. Ministère des Relations Extérieures. Imp. Nationale. Paris: 1985, ts. I y II, y *Etat General des Inventaires des Archives Diplomatiques*. Ministère des Affaires Etrangères. Imp. Nationale. Paris: 1987.

sobre los principales estados europeos (Francia incluida) contiene información sobre la proyección española en el África mediterránea. Sobre esta serie, así como sobre la precedente, existen inventarios diversos<sup>43</sup>. Igual cabe decir de la serie *Limites et Comissions fluviales* (con documentación y cartografía sobre la delimitación del Protectorado español en Marruecos, por ejemplo); *Affaires diverses politiques* (sub-serie *Espagne* —34 cajas con documentación entre 1837 y 1895 sobre migraciones y exilios, Legión Extranjera, etc.—, *Correspóndance Consulaire et Comérciale* (serie cerrada en 1901 —sobre España unos 50 volúmenes—), y también especialmente interesante la emanada del Consulado general en Tánger<sup>44</sup>; *Correspondance Politique des Consuls*, *Negotiations Commerciales* y *Affaires Diverses Commerciales*, series estas complementarias de la precedente<sup>45</sup>.

Continuación de *Le Fond Ancien* descrito es el *Nouveau Fond*, también organizado en series y sub-series, y por orden cronológico. Las primeras aparecen agrupadas en cuatro bloques (1897-1918, 1918-1940, 1940-1945 y 1945-1955), todas o casi todas ellas con sub-series *Espagne*, pero también *Maroc*, *Argèrie* y *Tunisie*, y con frecuente información sobre las dependencias españolas de África<sup>46</sup>. Un tercer fondo (*Archives des Services Spécialisés*) también incide sobre España y su relación con el N.O. africano, y especialmente sobre los contactos hispano-franceses en función del Magreb (*Personnel* —expedientes personales de diplomáticos, y cónsules— y *Protocole*, —cuerpo diplomático y consular extranjero acreditado en Francia y sus dominios, ceremonial, tratados, prensa, etc.—<sup>47</sup>.

En cuanto a los *Archives Nationales*, sobre la temática aquí tratada inciden las series F (documentación política y administrativa referida a Francia y sus dependencias norteafricanas, siglos XIX y XX) y AF, que incluye documentación del Ministerio de las Colonias, y por tanto de las dependencias magrebíes de Francia. Por su parte los *Archives de l'Assemblée Nationale*, también en París, reúnen la documentación parlamentaria referente a las relaciones hispano-francesas, así como las mantenidas con los estados del Magreb en la fase pre-colonial, durante la colonización y con posterioridad a la descolonización.

Para concluir este apartado, haré unas referencias a las fuentes francesas sobre el Magreb en los *Archives d'Outre-Mer*, de Aix-en-Provence. Existe en el mismo importantes depósitos sobre Marruecos y Túnez, pero las series más cuantiosas se refieren a Argelia, agrupadas en cuatro grandes bloques (*Gouvernement Général*, *Armée*, *Bureaux Arabes* y *Varie*), referidas a asuntos gubernativos, militares, autóctonos y diversos, bien es cierto que una amplia documentación complementaria de esta se encuentra depositada en varios archivos estatales de París,

<sup>43</sup> Véase ÁLVAREZ GARCÍA, op. cit., pp. 249-255.

<sup>44</sup> DEMANCHE, F.: *Etat numérique de la correspondance consulaire et commerciale de 1793 a 1901*. Impr. Nationale. Paris: 1961.

<sup>45</sup> Véase somera descripción en ÁLVAREZ GARCÍA, op. cit., pp. 257-258.

<sup>46</sup> *Ibidem*, pp. 258-264.

<sup>47</sup> *Ibidem*, pp. 264-267.



Vicennes y Versailles. Las series M(1) y M(2), F-80, y en menor medida las C., E., H., L y X. de Aix son fundamentales para el estudio de la presencia española en Argelia en la fase apuntada (1830-1962) y muy especialmente en la Oranie u Oranesado, destino de la gran mayoría de los inmigrantes españoles en el país y asiento en todo momento de más de los dos tercios de los residentes españoles<sup>48</sup>.

### 3. ARCHIVOS Y FUENTES DOCUMENTALES MAGREBÍES

Los archivos estatales de Marruecos, Argelia, Túnez y Libia contienen una documentación amplia, pero no siempre sistemática y con frecuencia dispersa en series sobre asuntos diversos, incidentes sobre las relaciones de aquellos con España antes, durante y después de la ocupación europea<sup>49</sup>. Una documentación estrechamente relacionada con la conservada en los archivos españoles y franceses, y en los de otros estados europeos más o menos implicados en las cuestiones magrebíes (Gran Bretaña e Italia en primer lugar)<sup>50</sup>.

Presentar una semblanza suficientemente fundamentada y coherente de los contenidos de esos archivos sobre la temática de referencia no resulta factible, dada la deficiencia cuando no total ausencia de catálogos e instrumentos de des-

<sup>48</sup> Véase desglose de esas series con referencias a fuentes adicionales en PESTEMALDJOGLOU, A.: «Contribution à l'histoire de la colonisation de l'Algérie, la série M du département d'Oran», *Revue Africaine* (1<sup>er</sup>.-2<sup>ème</sup>. trimestre 1938), pp. 138-157; GARRY, J.: *Le Peuplement espagnol en Oranie*. Aix. 1940, 40 fs. (inédito); HUERTAS, M.: *Les Populations espagnoles et d'origine espagnol en Oranie*, Aix. 1950, 110 fs. (inédito) —publicado amplio resumen en VILAR, J.B.: *Los españoles en la Argelia francesa...*, op. cit.—; JORDI, J.-J.: *Problemes de migration et d'insertion des espagnols en Oranie, 1840-1950*. (Sources, bibliographie et annexes. Université de Provence. Aix: 1982 (Tesis de doctorado de 3<sup>er</sup>. ciclo dirigida por E. Temime).

<sup>49</sup> Véanse, entre otros repertorios globalizadores indicativos especialmente incidentes sobre las relaciones hispano-magrebíes: TEMIMI, A.: *Recherches et documents d'histoire maghrébine (L'Algérie, la Tunisie, la Tripolitaine, 1816-1871*. 2.<sup>a</sup> ed. ampliada. Publ. de la *Revue d'Histoire Maghrébine*. Tunis: 1980 (1.<sup>a</sup> ed.: Tunis. 1972); JACQUETON, G.: *Los archivos españoles del Gobierno General de Argelia. Historia del fondo e inventario*. Trad. de G. Ortiz Montalbán. Ed.-Imp. Imperio. Ceuta: 1941 (1.<sup>a</sup> ed. francesa. A. Jourdan. Alger: 1894); VILAR, J.B.: «Fuentes españolas sobre la Argelia colonial (1830-1914)», *Archives Nationales* (Alger), n<sup>os</sup>. 10-11 (1984), pp. 111-127 (*Actes du Colloque International sur les Sources Espagnoles sur l'Histoire de l'Algérie, Oran, 1981*); VV.AA.: *Inventaire des Archives historiques de la Tunisie*. Secrétariat d'Etat à la Présidence. Tunis: 1969 (fuentes anteriores a la ocupación francesa de 1881-1882).

<sup>50</sup> BONO, S.: «Storiografia e fonti occidentali sul Maghreb dal XVII al XIX secolo», *Africa* (Roma), n.º 28, fasc. 2 (1973), pp. 237-255; Id.: *Storiografia e fonti occidentali sulla Libia (1510-1911)*. Roma. 1982 (n.º 2 —Nouva serie— de los *Quaderni dell'Istituto Italiano di Cultura di Tripoli*); MORALES LEZCANO, V.: «Archivos anglo-franceses para el estudio del colonialismo español en África», *Los archivos para la historia de la Restauración*. Ministerio de Cultura. Madrid: 1982, pp. 25-39; CHENOUFI, A.: *Les correspondances des consuls du Royaume de Denmark dans les Etats du Maghreb au cours des XVIII<sup>e</sup>. et XIX<sup>e</sup>. siècles*. CPU. Tunis: 2005; VILAR, M.<sup>a</sup>.J.: «El nacimiento de Libia a la contemporaneidad (...), a través de la documentación diplomática española (1820-1835)», *Anales de Historia Contemporánea*. Univ. de Murcia, 23 (2007), pp. 289-340. En cuanto a los archivos y fuentes marroquíes, existen varias guías y catálogos sobre la Bibliothèque Générale et Archives Nationales y el Centre National de Documentation, ambos en Rabat, pero sin apenas referencias a fondos documentales específicos sobre las relaciones hispano-marroquíes.

cripción imprescindibles para tal objeto. Sin perjuicio de referirme a varias aproximaciones existentes sobre esas fuentes<sup>51</sup>, he optado por incidir con algún detalle solamente sobre varios depósitos documentales hispanos que, por circunstancias diversas, permanecieron en Argelia tras la evacuación española del Oranesado u Oranie en 1791-1792, y luego al término de la ocupación francesa de ese país (1830-1962), y sobre todo en Marruecos tras la descolonización de 1956. Fuentes, unas y otras, complementarias de las existentes en los archivos de España, y como subrayo más arriba tan hispanas como las conservadas en los depósitos españoles.

Prescindiendo de los fondos hispánicos existentes en varios archivos de Orán, Argel y Túnez, documentación y cartografía sobre todo, y fechable por lo general antes de 1800, y en consecuencia fuera de nuestro ámbito cronológico, en lo que se refiere a Marruecos existen varios archivos y bibliotecas propiamente españolas, entre los cuales cabe resaltar cuatro con depósitos de cierta relevancia: la Biblioteca General y Archivo Histórico de Tetuán (reconversión de la antigua Biblioteca del Protectorado Español), la del Instituto Cervantes de la misma ciudad (antes «Biblioteca Española»), la de igual institución en Tánger, y el Archivo-Biblioteca de la tangerina Misión Franciscana Española.

La mencionada en primer lugar, como queda referido, es la antigua Biblioteca del Protectorado Español en Marruecos, o por mejor decir lo que resta de ella, dado que una parte importante de sus depósitos archivísticos fueron remitidos al AGA (1956), en tanto sucedió otro tanto respecto a los bibliográficos en relación con la nueva Biblioteca Española abierta en la misma ciudad<sup>52</sup>. No obstante lo cual, y pese a expurgos e incuria, la diligente labor de técnicos como Alfredo Bustani, Guillermo Guastavino (luego director de la Biblioteca Nacional de Madrid), Mariano Arribas Palau y Dora Bacaicoa, recordados amigos que bien merecen este pequeño homenaje de reconocimiento por su benemérita labor<sup>53</sup>, sus fondos docu-

<sup>51</sup> Véase notas 49 y 50 supra.

<sup>52</sup> BENJELLOUN-LAROUÏ, L.: «La Bibliothèque Générale et Archives de Tétouan», *Les Bibliothèques au Maroc*. Maisonneuve-Larose. París: 1990, pp. 259-278. Cotéjese su relación actual de fondos con los anteriores a 1956 en los catálogos de la Biblioteca del Protectorado. Entre otros: BUSTANI, A.: *Alta Comisaría de España en Marruecos. Biblioteca General del Protectorado. Sección Árabe. Índice e inventario*. F. Erola. Tánger: 1940; MEKINASI, A.M.: *Biblioteca General del Protectorado. Catálogo de autores y títulos (sección árabe)*. Dirección de Archivos y Bibliotecas. Tetuán: 1952; ARRIBAS PALAU, M.: [Bibl. Gral. del Protectorado]. *Catálogo de autores de la Biblioteca (Sec. Europea)*. Alta Comisaría. Delegación de Educación y Cultura. Instituto Muley el Hassán. Tetuán: 1953; GUASTAVINO GALLENT, G.: *Biblioteca General del Protectorado. Catálogo de autores*. Alta Comisaría de España en Marruecos. Tetuán-Larache: 1941 (hay reed. ampliada por G. Cuevas y V. de la Hoz, Tetuán: 1947); Id.: *Biblioteca Gral. del Protectorado. Catálogo de Materias. (Obras relativas al Islam y África)*. Alta Comisaría de España en Marruecos. Tetuán: 1952; Id.: *Inventario Provisional de Grabados y Cartografía. Biblioteca General del Protectorado*. Bibl. Gral. del Protectorado. Tetuán: 1942; Id.: *Biblioteca General del Protectorado. Catálogo de la Sección de Raros (siglos XVI al XVIII)*. Bibl. Gral. Protec. Tetuán-Larache: 1942; BACAICOA, D. y REQUENA CÓRDOBA, M.: *Inventario Provisional de la Hemeroteca del Protectorado*. Editora Marroquí. Tetuán: 1953.

<sup>53</sup> Síntesis de la labor desplegada por esos y otros documentalistas y bibliotecarios en: GUASTAVINO GALLENT, G.: *La acción española en los archivos y bibliotecas de la Zona Norte de Marruecos*. CSIC. Madrid: 1958.

mentales, bibliográficos, hemerográficos, cartográficos, fotográficos y otros, españoles y no españoles, referidos sobre todo a la etapa del Protectorado (1912-1956) pueden ser conceptuados como impresionantes (600.000 documentos, 36.000 volúmenes, 5.000 carpetas sobre asuntos administrativos, 35.000 fotografías, más de medio millar de piezas cartográficas)<sup>54</sup>. Y, sobre todo, imprescindibles para el estudio de las relaciones hispano-marroquíes contemporáneas, como también para la historia interna del Norte de Marruecos, cruzando, claro está, sus series documentales con las remitidas a Alcalá<sup>55</sup>.

Más modestos, aunque también a considerar, son obviamente los depósitos de la Biblioteca Española del Instituto Cervantes de Tetuán (antes «Biblioteca Española Menéndez Pelayo» —vulgo «Biblioteca Española» como todavía es conocida—)<sup>56</sup>. Sus fondos son casi exclusivamente bibliográficos y hemerográficos, aunque en modo alguno desdeñables, sobre todo los segundos, siendo por lo demás institución bastante frecuentada.

Relevante en cuanto a la documentación que custodia es sin duda la también llamada «Biblioteca Española» de Tánger, adscrita al Instituto Cervantes de esa localidad. Establecida en 1941, su despegue inicial hay que situarlo en el contexto de la temporal ocupación por España de la Zona Internacional tangerina durante la II Guerra Mundial, época de la que datan sus principales depósitos, luego engrosados con colecciones privadas y adquisiciones. A destacar su fondo documental —no menos de 50.000 piezas diferentes—, el bibliográfico-hemerográfico (en particular la sección Marruecos-África) y sus repertorios cartográfico y fotográfico<sup>57</sup>. Por su parte la Biblioteca-Archivo de la Misión Católico-Franciscana de la misma ciudad, institución remontable al siglo XIII, consolidada definitivamente en el XVII y con una presencia difícilmente exagerable en la localidad, comarca e incluso país (el superior de esa comunidad franciscana española, con rango episcopal, asumió con frecuencia funciones de vicario apostólico en Marruecos), siendo la Misión al propio tiempo un destacado centro cultural hispánico en el Noroeste africano. Todo ello da idea de la relevancia de su archivo y de los selectos fondos bibliográficos, hemerográficos y cartográficos que se conservan en tan notoria institución<sup>58</sup>.

<sup>54</sup> Sintética y ajustada descripción de fondos actuales en J. NOGUÉ FONT y J.L. VILLANOVA, *Fondos documentales...*, pp. 338-3430.

<sup>55</sup> MORALES LEZCANO, V.: «El Archivo del Protectorado Español en Marruecos y su importancia para el estudio de la política exterior en el siglo XIX», *Actas de las II Jornadas de Cultura Árabe e Islámica*. Instituto Hispano-Árabe de Cultura (MAE). Madrid: 1985, pp. 377-382.

<sup>56</sup> BACAICOA, D.: «La Biblioteca Española de Tetuán», *Cuadernos de la Biblioteca Española de Tetuán*, n.º 1 (febr. 1964), pp. 85-89.

<sup>57</sup> BOVER, J.: «La Biblioteca Española de Tánger: noticia de sus fondos», *Miscelánea de la Biblioteca Española de Tánger*. 1991,... op. cit., pp. 39-52.

<sup>58</sup> *Catálogo Bibliográfico de la Misión Franciscana en Marruecos*. Misión Franciscana en Marruecos. Tánger: 1924; LOURIDO DÍAZ, R.: «El Archivo y la Biblioteca de la Misión Católico-Franciscana de Tánger», *Miscelánea de la Biblioteca Española de Tánger*. 1991,... op. cit., pp. 107-121.

#### 4. CATÁLOGOS Y REPERTORIOS DOCUMENTALES

Para la documentación española referida al norte de África los catálogos disponibles, pocos en número y entre los cuales los ya mencionados, suelen referirse a archivos o depósitos en bloque más que a secciones y series concretas. Por tanto resultan excesivamente esquemáticos unas veces, deficientes otras en razón de los dudosos criterios de selección utilizados, o bien concurren en ellos ambas circunstancias, por lo que no siempre reportan la utilidad deseable.

Es de notar la ausencia casi total de estudios sobre el origen, evolución y funcionamiento de los archivos y restantes organismos de referencia, y sobre la normativa por la que se rigen, o se han regido en el pasado, avatares que han sufrido sus fondos y variaciones en el tiempo de los criterios de catalogación seguidos. Unos estudios que, en el caso de darse, ayudan al investigador a hallar el documento o documentos específicos que le interesan, y en todo caso a moverse con mayor soltura y acierto en el páramo de ambigüedades, imprecisiones y omisiones que suelen ser los catálogos. Por excepción para los fondos antiguos de Asuntos Exteriores se cuenta con una guía-directorio, *Disposiciones orgánicas de la Primera Secretaría de Estado y del Ministerio de Estado, 1705-1936*<sup>59</sup>, que aporta informaciones y claves de gran utilidad, aunque nada comparable a los sistemáticos estudios de que disponen centros extranjeros similares. Por ejemplo, en el caso de Francia el de Marçel Bataillon (con Mlle. Enjalran): *Les Affaires étrangères et le corp diplomatique français*<sup>60</sup>.

Con referencia a la documentación española existen algunos índices, pero casi siempre sobre las Relaciones internacionales en su conjunto y en un tiempo largo. Así el clásico de J. López Oliván —1944<sup>61</sup>—, continuado hasta 1975 en otro posterior a cargo de un equipo técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores<sup>62</sup>. Por el contrario apenas se dan índices sobre relaciones bilaterales o multilaterales concretas, y desde luego no existe ninguno sobre las hispano-magrebíes.

Otro tanto puede decirse de los repertorios documentales propiamente dichos, de máxima utilidad para el investigador tanto por la información que le aporta como, sobre todo, por ser instrumentos indicativos de otra más amplia existente. Todos o casi todos los estados que cuentan o han contado algo en el marco de las Relaciones internacionales disponen de sólidos repertorios documentales. Así los *Documents on British and Foreign Policy*, *Documents Diplomatiques Français*, *Documents on German Foreign Policy*, y *The Foreign Relations of United States* por mencionar algunos de los más relevantes. Repertorios esos que,

<sup>59</sup> Madrid: MAE. 1972.

<sup>60</sup> Ministère des Affaires Étrangères. Paris: 1984.

<sup>61</sup> *Repertorio diplomático español. Índice de los Tratados ajustados por España (1125-1935) y de otros documentos internacionales*. Instituto Francisco de Vitoria. Madrid: 1944.

<sup>62</sup> Ministerio de Asuntos Exteriores: *Censo de Tratados Internacionales suscritos por España de 1125 a 1975*. MAE. Madrid: 1976.

no obstante sus limitaciones e insuficiencias, como bien subraya Antonio Niño<sup>63</sup>, son no ya de evidente utilidad para el investigador, sino imprescindibles. Y añade el mismo autor que, a diferencia de varias pequeñas y medianas potencias similares a España, aquí ni se ha intentado tal labor ni, por el momento, se tiene intención de hacerlo.

Se dispone tan solo de un corto número de repertorios de tratados, convenios y acuerdos internacionales suscritos por nuestro país, a partir del desfasado, pero en su momento excelente y todavía útil, de Alejandro del Cantillo (1843)<sup>64</sup>. A este siguen otros varios, que no suelen pasar de ser empeño personal de diplomáticos concretos y a título particular<sup>65</sup>. En un plano más oficial existen unas *Disposiciones orgánicas de la Primera Secretaría de Estado, 1705-1936*, ya mencionadas<sup>66</sup>, que así como un *Censo de Tratados Internacionales*<sup>67</sup> y una *Colección*<sup>68</sup> en seis volúmenes, uno y otra auspiciados por el propio Ministerio, cubren en parte tal laguna. A ello hay que añadir varias contribuciones recientes, en el marco teórico<sup>69</sup>, pero también en el de la recopilación documental, referidas tanto a un contexto general<sup>70</sup> como al específicamente español<sup>71</sup>. Ahora bien, exceptuada alguna útil guía<sup>72</sup>, y varias anticuadas selecciones de documentos sobre la acción española en África<sup>73</sup>,

<sup>63</sup> NIÑO RODRÍGUEZ, A.: «Las fuentes para el estudio de la política exterior española», *Studia Historica. Historia Contemporánea*, VI-VII (Univ. de Salamanca, 1988-1989), p. 101. Véase también PEREIRA, J.C.: «Fuentes y Centros de Investigación para el estudio de la Política Exterior de España», *Actas de la Reunión de la Comisión Española de Historia de las Relaciones Internacionales*. CEHRI. Madrid: 1990.

<sup>64</sup> *Tratados, Convenios, Declaraciones de Paz y de Comercio que han hecho con las potencias extranjeras —sic— los Monarcas españoles de la Casa de Borbón desde el año 1700 hasta el día. Puestos en orden e ilustrados muchos de ellos con la historia de sus respectivas negociaciones*. Imp. de Alegría. Madrid: 1843.

<sup>65</sup> BÉCKER, J.: *Colección de Tratados, Convenios y demás documentos de carácter internacional firmados por España*. S.ed. (ed. el autor). Madrid: 1907; JANER, F. *Documentos internacionales del reinado de Isabel II, desde 1844 a 1868*. 2.ª ed. Madrid: 1996; OLIVART, Marqués de: *Colección de Tratados, Convenios y documentos internacionales celebrados por nuestros Gobiernos con los Estados extranjeros, desde el reinado de Doña Isabel II, acompañados de notas histórico-críticas...* El Progreso Editorial. Madrid: 1890-1904, 7 vols. (hay 2.ª ed. revisada: Madrid: 1991).

<sup>66</sup> Nota 59 supra.

<sup>67</sup> Ministerio de Asuntos Exteriores: *Censo de Tratados Internacionales*, op. cit.

<sup>68</sup> Ministerio de Asuntos Exteriores: *Colección de Tratados Internacionales suscritos por España (1911-1943)*. MAE. Madrid: 1977-1990, 6 vols.

<sup>69</sup> A. Guaita, J.A. Escudero, P. González Mariñas, J.M.ª García Madaria, L.E. Togores, J.L. Neila, A. Remiro Brotons, C. Sanz Díaz, J.M. Cuenca, J.R. Urquijo, etc.

<sup>70</sup> PEREIRA CASTAÑARES, J.C.; MARTÍNEZ LILLO, P.A.: *Documentos básicos sobre Historia de las Relaciones Internacionales (1815-1991)*. Editorial Complutense. Madrid: 1995 (este repertorio incluye, entre otros, los documentos básicos sobre la «cuestión marroquí (pp. 130-183) y el Acuerdo de Madrid sobre el Sáhara —14 noviembre 1975— (p. 628).

<sup>71</sup> Véase notas 64 y 65 supra.

<sup>72</sup> Véase nota 52 supra.

<sup>73</sup> BAUER Y LANDAUER, I.: *Papeles de mi Archivo. Relaciones de África*. Ed. Ibero-Africano-Americana. Madrid: 1922-1923, 6 vols. (I. Ceuta y Melilla; II. Marruecos; III. Argel. Túnez. Trípoli; IV. Argel; V. Los turcos en el Mediterráneo; VI. Id.); BECKER, J.: *Tratados, convenios y acuerdos referentes a Marruecos y Guinea Española. Coleccionados por encargo de la Liga Africanista Española*. Imp. del Patronato de Huérfanos de Intendencia e Intervención Militares. Madrid: 1918; CORDERO TORRES, J.M.ª: *Textos básicos de África*. Ed. Diana. Madrid: 1962, 2 vols.

incluida alguna referida específicamente a Marruecos<sup>74</sup>, similares a la francesa de Henri de Castries —con Chantal de la Veronne<sup>75</sup>—, o a la del marroquí Ahmad Meknassi<sup>76</sup>, en ningún caso se ocupan de las relaciones hispano-magrebíes contemporáneas, analizadas en su conjunto. Sobre ellas se hace necesario un buen repertorio de apoyo y consulta<sup>77</sup>.

Por el contrario sí existen varios y excelentes catálogos bibliográficos y hemerográficos referidos a las relaciones España-Magreb en los siglos XIX y XX. Pero esa es una cuestión con entidad propia y por tanto susceptible de tratamiento aparte, y que además queda fuera de la temática específica del presente estudio.

## ABREVIATURAS

- AEB: Asociación Española de Bibliografía  
 AECl: Agencia Española de Cooperación Internacional (Madrid)  
 AGA: Archivo General de la Administración (Alcalá de Henares)  
 AGMa: Archivo General de Marina (El Viso del Marqués, Ciudad Real)  
 AGS: Archivo General de Simancas (Valladolid)  
 AHN: Archivo Histórico Nacional (Madrid)  
 AMAE: Archivo General del Ministerio de Asuntos Exteriores (Madrid)  
 CDSH: Centre de Documentation des Sciences Humaines. Université d'Oran  
 CEHRI: Comisión Española de Historia de las Relaciones Internacionales (Madrid)  
 CPU: Centre de Publication Universitaire (Tunis)  
 CSIC: Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Madrid)  
 IDD: Instrumentos de Descripción  
 MAE: Ministerio de Asuntos Exteriores (Madrid)  
 RAH: Real Academia de la Historia (Madrid)  
 SGE: Servicio Geográfico del Ejército (Madrid)

<sup>74</sup> *Colección completa de Tratados y Convenios entre España y Marruecos, 1799-1895*. Imp. El Telegrama del Rif. Melilla: 1904; LAS CAGIGAS, I. de las: *Tratados y Convenios referentes a Marruecos*. Inst. de Estudios Africanos (CSIC). Madrid: 1952.

<sup>75</sup> *Les sources inédites de l'Histoire de Maroc*. Paul Geuthner. París: 1921-1961, 3 vols.

<sup>76</sup> *Aham masadir antarij wa -l- targāma fi -l- Magrib. (Min al-qarn al -'āsir al- hiğri ila -l- nisf al-awal min al-qarn alhālī)*. / *Sources et bibliographie d'Histoire Marocaine. (Du XVI<sup>me</sup>. au première moitié du XX<sup>e</sup>. siècle*. Al-Matbaa al-Mahd ya. Tetuán: 1963.

<sup>77</sup> En el momento de corregir galeradas de esta colaboración aparece nuestro artículo: «Archivos y fuentes documentales españolas para el estudio de las relaciones hispano-magrebíes contemporáneas: Un intento de sistematización y análisis», *Awraq. Estudios sobre el Mundo Árabe e Islámico Contemporáneo*, vol. XXIV (AECl. Madrid: 2007 —publicado en 2008—), pp. 53-84, especialmente incidente sobre las fuentes españolas, y al que remitimos al lector interesado.